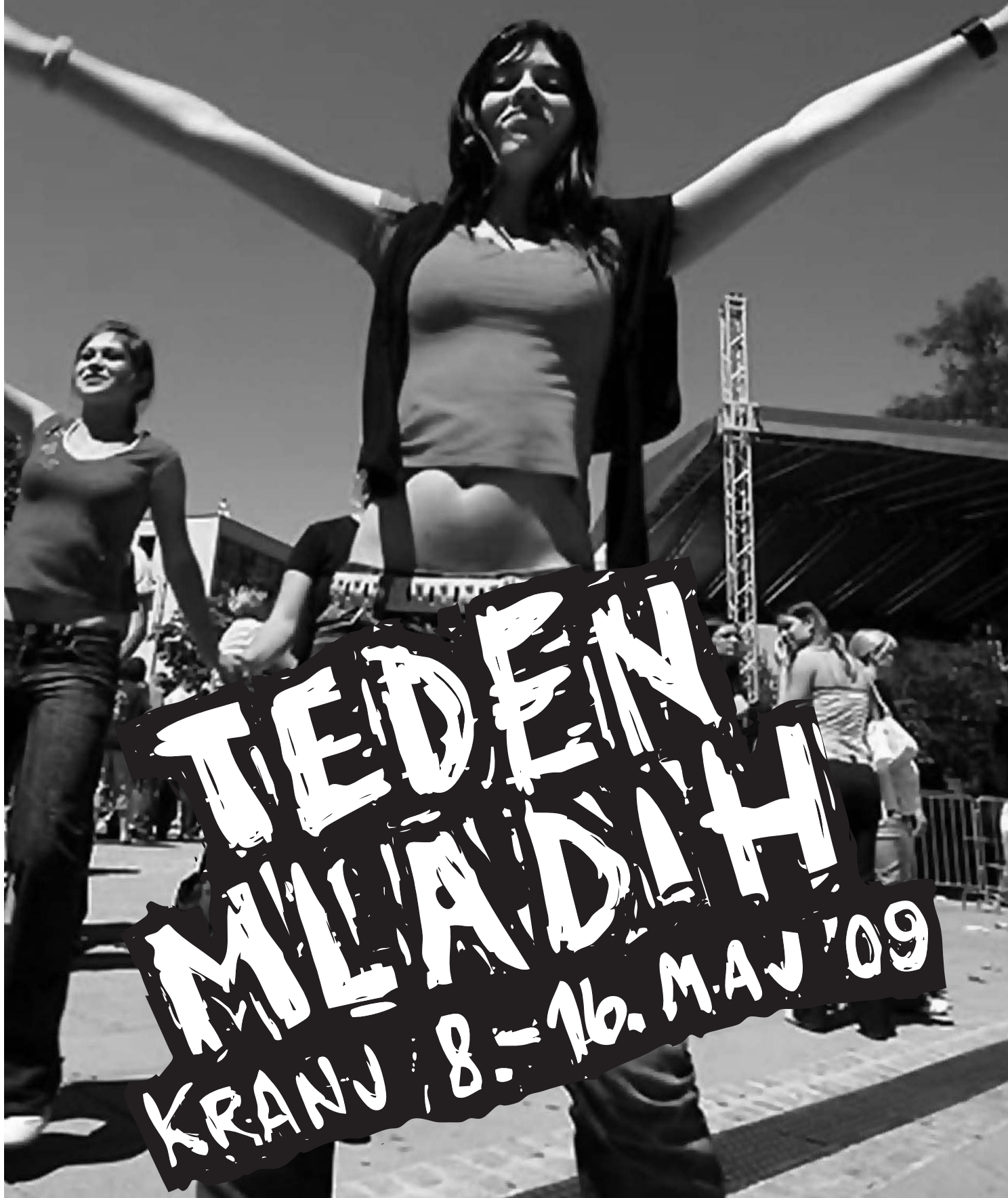


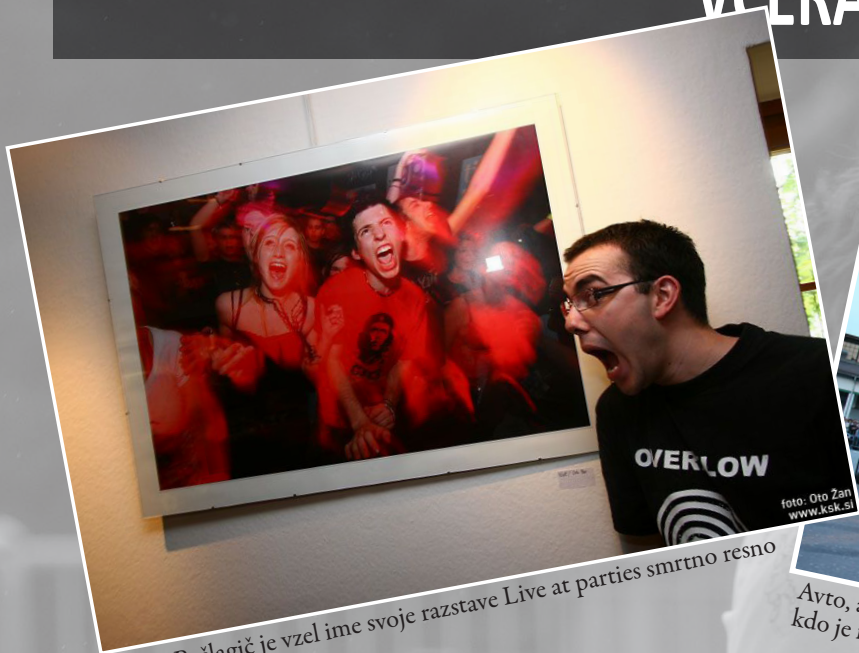
**SOBOTA,  
9. MAJ  
2009**



**TIEDEN  
MILADIAH  
KRANJ 8.-16. MAJ '09**



# VČERAJ



Samo Bešlagič je vzel ime svoje razstave Live at parties smrtno resno



Avto, avto pred Globusom povej, kdo je najmočnejši v deželi tej



Tudi Picasso je začel z neporisanim listom.



Mehanična mojstrica na delavnicah popravljanja starih koles



Cvetke na razstavi cvetličnih oblek



Živobarvni Teden mladih na delavnicah slikanja majic  
Pobarvaj si sam!





foto: Tadej Sternic  
www.ksk.si

## OTVORITVENI KONCERT

Prvi dan Tedna mladih so Xequitfz in Soul Fingers na Slovenskem trgu zbrano množico pripravili do miganja v drugačnih ritmih – ritmih disca in soula iz šestdesetih let. Množico so najprej ogrevali Xequitfz, sicer slovenska skupina, pri kateri pa poje tudi Američanka Hannah Mancini. »V Slovenijo sem prišla zaradi moža, ki sem ga spoznala v Ameriki. Evropa mi je zelo všeč, prav tako pa tudi skupina, s katero zelo dobro sodelujemo,« je povedala Mancinijeva, ki je v svoji pevski karieri na istem odru nastopala tudi z zvezdami, kot so Seal, Lionel Ritchie, Sheryl Crow in drugimi. Na vprašanje, kaj si misli o občinstvu, je odgovorila: »Slovenska publika je odlična, le danes je bila prvi del našega koncerta malo manj aktivna. V drugem delu pa se je vzdušje izboljšalo.«

Ob pol enih so na oder prišli v belo oblečeni Soul Fingers. Hrvaška skupina,

ki nastopa v večini sredozemskih držav, je igrala klasične pesmi bluesa, rocka, funka in predvsem soula iz šestdesetih let.

Tekst: Jan Grilc

## NOČ SILAKOV 09

Včeraj se je na Tednu Mladih odvila Noč silakov, kjer so se pomerili najmočnejši fantje iz vse Slovenije, nekateri pa so prispeli tudi iz tujine. Fante smo še pred tekmo povprašali, kaj si mislijo o prireditvi ter kaj pričakujejo od tekmovanja.

Sandi Ivančič, Kranj: Na prireditvi, ki jo sam organiziram, pričakujem čim več obiska, čim več stvari za mlade ter publiko, pa tudi kaj za mojo promocijo. Na tekmovanju ciljам na zmagovalni oder, torej na uvrstitev med prve tri. Sicer je moja najljubša disciplina obračanje 520 kilogramske gume.

Gregor Stegnar, Tržič: Težko je reči, kaj pričakujem od prireditve. Ciljam na zmagovalni oder, upam tudi na zmago. Od disciplin mi najbolj ležijo krogle, hłodi, držanje kovčkov. Vse mi načeloma ustreza. Prireditev je sicer vsako leto dobra, letos še boljša kot lani.

Primož Pogačnik, Kamna Gorica: Na prireditev se prijavim vsako leto, odkar jo organizira Sandi. Nastopam bolj zase, saj so ostali fantje močnejši od mene. Nastopam za hobi, za osebno zadovoljstvo, ne ciljам na vidnejšo uvrstitev. Sicer mi je najljubša disciplina vleka tovornjaka, je pa tudi odvisno od dneva.

Attila Berces, Madžarska: Osebno mislim, da bom ob koncu tekmovanja na najvišji stopnički zmagovalnega odra. Najljubša disciplina mi je dvigovanje hłoda, kjer sem tudi madžarski rekorder z dvignjenimi 180 kilogrami.

Tekst: Luka Stare & Nejc Grilc

## SOBOTA, 9. MAJ '09

10:00 Delavnica: POPRAVLJANJE STARIH KOLES, Slovenski trg (v sodelovanju s kranjskimi skavti)

### 10:00 1. KOLESARSKI VZPON NA JOŠT, Slovenski trg

Premierni skupinski kolesarski vzpon na bližnjega Jošta, ki bo na svojem ostrem klancu pozdravil navdušene kolesarje vseh generacij in spolov.

10:00 Otroški program: RISANJE AVTOMOBILA, Glavni trg (Avtotehna VIS)

10:00 Študij za vašo prihodnost: NAGRADNA STOJNICA, Slovenski trg (UM FOV)

10:00 Otroški program: DEŽELA ŠKRATA KRANJČKA, Rovi pod starim Kranjem; zbor pred kranjsko hišo (Zavod za turizem Kranj)

10:00 Evropske volitve: TI ODLOČAŠ!, Glavni trg

### 10:00 Tekmovanje v plastičnem maketarstvu: SVET V MALEM,

**Mestna občina Kranj: Avla**  
Svet v malem bodo v avli Mestne občine Kranj sestavljali najbolj spretni plastični maketarji. Poleg velikega tekmovanja v številnih kategorijah bo na ogled tudi razstava, odvijale pa se bodo številne predstavitve in delavnice.

10:00 BADMINTON TURNIR Protenex, Šenčur

10:00 Ustvarjalna delavnica za otroke: MI SMO MIZARJI,

## MURAT & JOSE

### Slovenski trg, ob 20. uri

Slovenska hip-hop kultura se počasi prebujala, vedno več je mladih, ki jih zanima in ki jo tudi aktivno oblikujejo s svojimi prispevki. Zato ni čudno, da so raperji svoje mesto našli tudi na osrednjem odru festivala Teden mladih. Danes ob osmih zvečer se začne hip-hop večer, nastopili pa bodo že dobro znana Murat & Jose z bandom, Target, Priki in mladi upi kranjske scene: Soco, Emka, SpetNC, Bratski udar, Ali Deluks, Glock, Amon, Plot, Ness, H.O.B.S. ter Žana & Kl-emzi.

Murat & Jose sta že stara znanca slovenskih radijskih in televizijskih postaj, festivalov in ostalih koncertnih prizorišč. Z glasbo sta se resneje začela ukvarjati po koncu srednje šole. Onadva, Nikolovski in DJ Maestro so tvorili četverec Nedotakljivi, ki je sodeloval tudi pri prvi slovenski hip-hop kompilaciji

## KONCERT SKUPINE OPET

### Down Town, ob 21. uri

Danes se bo z zaključkom glasbenih tematskih večerov začel sklop prireditev TM pred Downom 09. OGREVALI SE BOMO S KARAOKAMI ter z imitacijami znanih bandov, za vrhunec večera pa bo poskrbel koncert skupine Opet. Obenem bo na dvorišču pred Down Townom tudi otvoritev razstave plakatov Glasbeni tematski večeri Tine Pavlin in Kaje Urh.

Petčlansko zasedbo Opet sestavljajo Robert Oven (vokal, ritem kitara, orglice), Andrej Lobanov (klaviature, harmonika, ritem kitara), Miha Kraker (kitara, back vokal), Sergej Jereb (bas, back vokal) ter Gašper Oblak (bobni in tolkala).

Prekaljeni in izkušeni glasbeniki izvajajo v živo kvalitetno in popularno rock glasbo 70's, 80's in 90 let, predvajano takrat po vseh slovenskih radijskih postajah, močno priljubljeno med ljudmi starejše in tudi mlajše generacije. Preigravajo večinoma yugo rock glasbo takratnih

5 minutes of fame: Za narodov blagor. Prav na tej kompilaciji je bila predstavljena prva velika uspešnica V letu 00. Kmalu sta izdala svoj debitantski album V besedi je moč, ki je obnorel poslušalce – prodala sta okrog 6000 izvodov albuma, kar je za slovenske razmere prav zavirljiva številka. Nato sta v okviru kolektiva RDYO sodelovala z britanskim kolektivom Buttercuts, plod tega sodelovanja pa je multikulturna plošča YOYOCUTS. Njuna zadnja plošča nosi naslov Tuki not, pri njenem nastanku pa je sodeloval tudi Janez Bončina – Benč. Njun zadnji projekt pa je bila pravkar zaključena turneja s Firm Soundation iz ZDA, Big Bandom RTV Slovenija in Rokom Golobom.

Prekaljena mačka slovenskega rapa bodo dopolnili zanimivi gosti s Hrvaške in BiH, svežino pa bodo zagotovili širši javnosti manj znani domači mladeniči. Po dolgem času se nam v Kranju spet obeta velik rap dogodek, zato je vredno priti.

Tekst: Dejan Rabič

popularnih skupin, kot so Bijelo Dugme, Riblja Čorba, Plavi Orkestar, Đorđe Balašević ter mnogi drugi, ki so brez dvoma ostali v spominu vsem mladim iz teh časov. Obenem igrajo tudi nekaj evropske, ameriške in slovenske glasbe.

Člani skupine so se kalili pri mnogih znanih slovenskih glasbenikih, tudi danes pa so dejavni tudi v drugih bendih ter v drugih dejavnostih. Tako na primer bobnar Gašper Oblak - Šprga drži ritem skupinam Diverso in Blow Up, klaviaturist Andrej je dejaven v duu Kalinka, basist Sergej igra še pri Mad Dog ter pri Mestnih Postopačih, pevec Robert pa kot tonski tehnik občasno sodeluje s skupinami Katalena, Melodrom, Čompe ter Patetico.

Na dogodek, ki se začne ob 21.00 na dvorišču Rock Bara Down Town, ste prav najlepše vabljeni vsi, ki se vam kolca po dobri stari glasbi, pa seveda vsi rockerji, željni zabave. Dogodek, ki ga pravi rocker ne bi smel zamuditi. Se vidimo!

Tekst: Luka Stare & Nejc Grilc

## LITERARNI VEČER Z BERTO GOLOB

Hotel Creina - kavarna, ob 20. uri

KŠK po novem organizira tudi večere, na katerih gosti zveneča imena literarne umetnosti. Tokrat se je povabila odzvala Berta Golob, naša izjemna pisateljica za otroke, mladino in odrasle, ki živi v Struževem pri Kranju. Pravi, da piše iz čistega veselja nad besedami in tako so nastala mnoga prozna dela, pa tudi literarno-zgodovinska in jezikovno-izobraževalna, tuji ji nista niti poezija in dramatika. Za svoj delež na področju literature je prejela tudi številna priznanja. Sicer pa je poučevala slovenščino na OŠ Preddvor,

bila je vodja pionirskega oddelka v Osrednji knjižnici Kranj, postala lektorica dnevnoinformativnega programa na RTV Slovenija, na koncu pedagoška svetovalka na Zavodu za šolstvo v Kranju, mnogi pa se je spomnijo kot učiteljice verouka po upokojitvi.

Berta Golob skozi življenje vodi misel, da se na papirnatih letalih poleti najvišje. Vabimo vas, da se ob 20. uri v kavarni hotela Creine udeležite pogovora z njo in se pustite voditi v višave njene literature.

Tekst: Maša Nahtigal

## ODDALJENE BLIŽINE EKKEJE VASLIJA

Stara pošta, ob 19. uri

V zidove Stare pošte bodo od danes zvečer izrezana umetniška okna v oddaljene pokrajine, ki jih bo približeval fotografski objektivist gostujočega baltskega ustvarjalca Ekkeja Vaslija. Petindvajsetletni Estonec je svoje umetniške ideje premierno razvijal v obliki gibljivih slik in se v svoji rodni državi uveljavil z spretnim vihtenjem režijske taktirke. Med drugim ga je Estonska filmska fundacija postavila med pet najbolj perspektivnih študentskih režiserjev.

V zadnjih dveh letih kamero pogosto zamenja za fotoaparatus in s filmom pridobljeno poznavanje kompozicije, svetlobe in snemalnih tehnik prenaša tudi v dvodimenzionalno obliko. »Kot tipičnemu predstavniku Estoncev mi je delo v samoti blizu, hrakti pa je fotoaparatus priročnejši za prenašanje v nahrbtniku,« v značilnem estonskem humornem slogu pripomne Ekke, čigar življenje je v zadnjih letih zaznamovalo prečesavanje oddaljenih bližin. »Potovanja so moja velika strast, v zadnjih letih pa sem jih prikladno skombiniral tudi z opravljanjem študijskih obveznosti in delom,« zadovoljno pojasni gostujoči objektivist Tedna mladih, ki je del svojih študijskih obveznosti opravljal v Pekingu na Kitajskem

in turškem Eskisehirju, njegovo delo je razpeto med Talinom in Prago, trenutno pa živi v Kranju.

Njegova svetovaljanskost se reflektira tudi v vsebininski zasnovi njegove prve samostojne razstave. »V razstavne okvirje postavljam zasanjane pokrajine, ki sem jih v svoj objektiv ujel v Aziji, v severni in srednji Ameriki, Afriki in Evropi.« Čeprav ga je njegova želja po raziskovanju še neznanega, odpeljala po svetu, rad prizna, da se v Sloveniji počuti kot doma. »Gore, gore, gore,« navdušeno vzklika, ko beseda nanesa na njegovo novo domovanje v Kranju.

Poleg občudovanja okolice v Kranju programira za mednarodno telekomunikacijsko podjetje Skype in hkrati ostaja zvest svoji primarni filmski ljubezni. »Prejšnji teden smo s slovensko ekipo posneli kratki slovensko-estonski koprodukcijski film z Inti Šraj v glavni vlogi,« entuziastično napove film, z delovnim naslovom Dogs in Space / Psi v vesolju, ki bo premierno prikazan v Berlinu. Dokler ne osvetli domačih filmskih platen, pa se lahko podate na raziskovanje oddaljenih bližin danes ob 19. uri v Stari pošti. na raziskovanje oddaljenih bližin danes ob 19. uri v Stari pošti.

Tekst: Pina Sadar

Pungert (Zveza organizacij za tehnično kulturo)

14:00 ŠAHOVSKO PRVENSTVO KLANJA, Mladinski kulturni center

15:00 POKER TURNIR, Izi bar

16:00 ULIČNA KOŠARKA, Ulica pred Globusom

19:00 Otvoritev fotografske razstave (Ekke Vasli):

ODDALJENE BLIŽINE, Stara pošta

20:00 LITERARNI VEČER, Hotel Creina - kavarna

20:00 Hip-hop večer: MURAT &

JOSE BAND, PRIKI, TARGET,

KRANJSKI MC-JI: SOCO, EMKA,

SPETNC, BRATSKI UDAR, ALI

DELUKS, GLOCK, AMON, PLOT,

NESS, H.O.B.S., ŽANA &

KLEMZI, Slovenski trg

Mojstra raperskih rimarij

Murat in Jose s svojim bandom

v družbi bosanskih in lokalnih

hipoperjev.

21:00 »TM pred Downom 09«

Zaključek Glasbenih tematskih

večerov Down town (v

sodelovanju z NKLK)

Otvoritev razstave plakatov

Glasbeni tematski večeri:

Tina Pavlin, Kaja Urh

Karaoke & imitacije

Koncert: OPET

21:00 Koncert: LEAF FAT,

OBDUCTION, GODSCARD,

Izbruhov kulturni bazen -

dvorana





## NEDELJA, 10. MAJ '09

10:00 TEK PO ULICAH KRANJA,

Glavni trg

Tradicionalni medgeneracijski tek po starem mestnem jedru Kranja.

10:00 Otroški program: RISANJE

AVTOMOBILA, Glavni trg

(Avtotehna VIS)

14:00 TEKMOVANJE V ROLANJU,

Slovenski trg

16:00 Dražba: POPRAVLJANJE

STARIH KOLES Slovenski trg

Med prvimi festivalskimi dnevi bomo na delavnici skrbno barvali, popravljali in polirali razmajana kolesa in jih po treh dneh neutrudnega dela prodali na dražbi v nedeljo, 10. maja. Izkupiček prodanih koles se bo odpeljal v *Zavod za rehabilitacijo po poškodbi glave Korak* iz Kranja!

20:00 »TM pred Downom 09«

KUD KIKS Impro: Kateri KMN@

R je pa sedaj na vrsti?, Down

town (v sodelovanju z NKLG)

21:00 Zaključek potopisnih

večerov: MARKO RAJKO

ČERNILEC: SVET TIŠINE IN

PRESENEČENJ, DOMA IN PO

SVETU Klubar



## TEK PO ULICAH KRANJA

### Glavni trg, ob 10. uri

Na Tednu mladih je poskrbljeno tudi za rekreativce, in sicer jutri, v nedeljo, za tekače. Ob 10. uri se namreč začne dirka po mestnih ulicah Kranja, kjer so bodo lahko pomerili moški in ženske v kategorijah letnik 1990 in mlajši, letniki od 1982 do 1989, 1970 do 1981, pri ženskah letnik 1969 in starejše, pri moških pa dodatno 1960 do 1969 ter na koncu še letnik 1959 in starejši. Start je na Glavnem trgu, trasa pa se nato nadaljuje v smeri Poštna ulica – Huje – Kokrški breg – Na skali – Maistrov trg – Regincjeva ulica – Tomšičeva ulica in na koncu Glavni trg, ki je po štirih enakih krogih po 1,5 km oziroma po skupno 6 km tudi cilj. Proga je v celoti asfaltirana. Tekmovanje bo v vsakem primeru, tekači pa tečejo na lastno odgovornost. Startnina za

člane KŠK-ja je 4 evre, za nečlane 7 (v pred-prijavi do 6. maja sicer 2 evra manj).

Razglasitev rezultatov bo predvidoma ob 11:30 v ciljnem prostoru. Nagrade so vabljive: vsak tekmovalec prejme spominsko darilo (bidon ali majico), najboljšim pripadajo nagrade, trem najhitrejšim v kategoriji medalje, absolutno prvi trije moški in ženske pa prejmejo pokale. Organizator zagotavlja osvežilne napitke ob progi, uradnega časomerilca, prisotnost zdravniške službe in redarstvo ob progi.

Po izkušnjah udeležencev prejšnjih tekov gre za lep in dobro osnovan tek. Lahko se ga udeleži prav vsak, zato ste lepo vabljeni, da se preizkusite in naredite nekaj zase ali pa, kdove, osvojite celo nagrado.

Tekst: Maša Nahtigal

TEDEEN  
MLADIH  
8.-16. MAJ

## DOBRODELNO POPRAVLJANJE STARIH KOLES

### Slovenski trg, 16. uri

Na Tednu mladih je poskrbljeno tudi za dobrodelne dejavnosti. Na trodnevni delavnici Popravljanje starih koles bomo trideset koles, ki so jih zbrali kranjski skavti, popravili, prebarvali, polepšali in jim povsem spremenili njihov stari videz. Prvič je delavnica že potekala včeraj, drugič in tretjič pa bo moč barvati kolesa še danes in jutri od 10. ure dalje na Slovenskem trgu.

Nova, nerazpoznavna kolesa bomo nato prodali zbranim na dražbi, ki se bo odvijala v nedeljo, 10. maja, ob 16. uri na Slovenskem trgu. Unikatno mestno kolo si lahko kupite tudi vi in s tem poleg novega prevoznega sredstva domov odidete še z dobrim občutkom, da ste nekemu pomagali. Zbrani denar gre namreč v celoti v roke Zavodu za rehabilitacijo po poškodbi glave Korak iz Kranja. V tem zavodu pomagajo vsem, ki so si v nesreči poškodovali glavo, želijo biti odskočna deska poškodovanim za vrnitev v svet, ki so ga poznali pred poškodbo oziroma v svet, ki ga bodo vzljubili. Roka Kacina, varovanca Zavoda Korak smo povprašali, kako bi on porabil denar in kaj on meni o ideji prodaje prenovljenih koles. "Ta ideja mi je seveda zelo všeč, menim pa, da bi bilo potrebno denar porabiti za ureditev novih prostorov, kamor

se Zavod Korak seli. Te prostore bo potrebno kar močno prenoviti in upam, da si bomo s pridobljenim denarjem lahko pomagali vsaj toliko, da bo naši novi dom primerno urejen za bivanje," je povedal Rok.

Tudi mi si seveda želimo, da bi zbrali čimveč denarja, vse vas, ki ste se že naveličali hoje ali svojega starega kolesa pa vljudno vabimo, da se udeležite barvanja ali dražbe koles in tako tudi sami prispevate del pomoči varovancem v Zavodu Korak.

Tekst: Žan Sadar



## RISANJE AVTOMOBILOV Glavni trg, ob 10. uri

Danes, 9. maja, in jutri, 10. maja, se bosta za naše najmlajše ob 10. uri na Glavnem trgu odvijali otroški delavnici Risanje avtomobila. Vsi mladi umetniki, ki želite pokazati svoj talent, se nam lahko pridružite in še sami poizkusite narisati čim lepši avto. Za risalne pripomočke je poskrbljeno, vzemite si le čas in se sprehodite do prizorišča. Vsak udeleženec bo prejel manjše simbolično darilce, eden izmed narisanih avtomobilov pa bo tudi izžreban in nagrajen z lepo praktično nagrado našega sponzorja Avtotehna Vis.

Tekst: Žan Sadar

## PONEDELJEK, 11. MAJ '09

11.00 David Bole: SLIKANJE V ŽIVO, Slovenski trg

16:00 Intenzivni tečaj tujih jezikov: 1. DAN, Ljudska univerza Kranj

16:00 Predstavitve OŠ: MLADI PEVCI, Slovenski trg

16:00 Umetniški dogodek: POHOD ZA SANJE O LEPI NJEJ: DRŽAVI Maistrov trg

17:00 PRIPRAVA NA IZPIT ZA VODITELJA ČOLNA Gimnazija Kranj

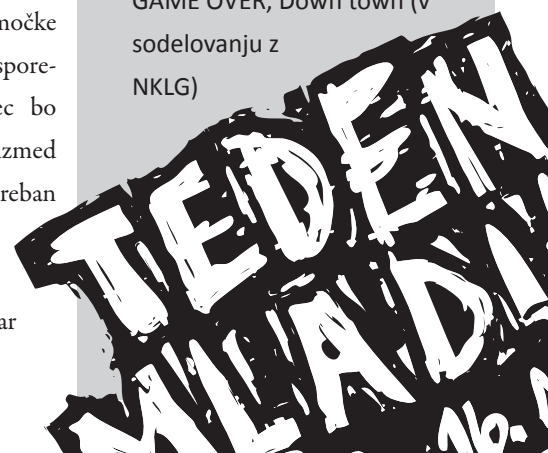
17:00 Otroški program: OTROŠKA PEVSKA ZBORA VRTCEV ŽIV ŽAV IN MOJCA, POJMO Z MOJCO - DELAVNICA IZDELOVANJA INSTRUMENTOV, Glavni trg (Kricekrace)

18:00 Otvoritev razstave (Kaja Maučec, Andrej Miklavčič in Anže Bizjak): OD NADREALIZMA DO RISBE, Gorenjski muzej

19:00 Komorni zbor KŠK: VEČER ČRNSKE DUHOVNE GLASBE, Slovenski trg

21:00 Komorni zbor VOCIS IMAGO: PRTEGN' GA,! Slovenski trg

21:00 »TM pred Downom 09« ANGEL'S PERFECT DREAM, GAME OVER, Down town (v sodelovanju z NKLG)



# POKROVITELJI



MESTNA OBČINA KRANJ



VZAJEMNA  
Jaz zate, ti zame.



medijski pokrovitelji



AKUSTIKA PRIMOŽIČ



RADIO  
BELVI  
98.3 / 94.4

